

**NODYN ATGOFFA / POLITE REMINDER**

<p>Diolch yn fawr i'r mwyafrif sydd yn parchu a chadw at ofnyion Asesiad Risg yr Ysgol bod ein maes parcio AR GAU oni bai eich bod</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Yn aelod o staff Ysgol y Gorlan,</li> <li>➤ Yn aelod o staff Y Gorlan Fach,</li> <li>➤ Yn berchen Bathodyn Glas,</li> <li>➤ Yn gyflogedig gan Gyngor Gwynedd ac yma fel ymwelydd gyda trefniant ymlaen llaw.</li> </ul>	<p><i>Many thanks to the majority who respect our School Risk Assessment that our car park is CLOSED unless you are</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <i>A member of staff at Ysgol y Gorlan,</i></li> <li>➤ <i>A member of staff at Y Gorlan Fach,,</i></li> <li>➤ <i>A Blue Badge owner,</i></li> <li>➤ <i>Employed by Gwynedd Council and here as a visitor with prior arrangement.</i></li> </ul>
<p>Pam bod ein maes parcio AR GAU i rieni/gwarchodwyr?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Wel, nid i fod yn annifyr, siŵr i chi!</b></li> <li>➤ I gadw plant yn ddiogel; mae'n llawer rhy beryglus cael cerbydau yn mynd a dod heb le i droi na pharcio.</li> </ul>	<p><i>Why is our car park CLOSED to parents/guardians?</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b><i>Well, not to annoy you, that's for sure!</i></b></li> <li>➤ <i>To keep children safe; It is far too dangerous to have vehicles come and go without a place to turn or park.</i></li> </ul>
<p>Penderfyniad pwy oedd hyn?</p> <p>Llywodraethwyr yr Ysgol ar y cyd efo Uned Iechyd a Diogelwch Cyngor Gwynedd</p>	<p><i>Who made this decision?</i></p> <p><i>School Governors alongside Gwynedd Council's Health and Safety Department</i></p>
<p>Ydi'o ar gau drwy'r dydd?</p> <p><b>YDI!</b> Mae hyn yn cynnwys</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Clwb Brecwast,</li> <li>➤ Gweithgareddau ar ôl ysgol,</li> <li>➤ Peidio dod fyny, troi a gollwng plentyn ger y giât.</li> </ul>	<p><i>Is it closed all day?</i></p> <p><b>YES!</b> <i>This includes</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <i>Breakfast Club,</i></li> <li>➤ <i>After school activities,</i></li> <li>➤ <i>Not driving up, turning around and dropping off children by the gate.</i></li> </ul>
<p>Ond mae ysgolion eraill yn caniatáu...</p> <p><b>NAGYDYN WIR</b> oherwydd damweiniau / marwolaethau/methiannau agos yn y gorffennol. Efallai bod rhai efo maes parcio cyhoeddus maent yn ei ddefnyddio, neu bod trefn pwrpasol 'drop-off' mewn ysgolion adeiladwyd yn ddiweddar.</p> <p>Mae holl ysgolion Gwynedd hefyd yn annog pawb i gerdded i'r ysgol/ gwaith os yn bosibl.</p>	<p><i>But other schools allow cars...</i></p> <p><b>NO THEY DO NOT</b> because of accidents/deaths/near-misses in the past. Some new built schools might have designated drop-off arrangements or have use of a public car park.</p> <p><i>All Gwynedd schools encourage walking to school/work if possible</i></p>

Helpwch **ni** i gadw eich plant bach chi yn ddiogel.

Gofynnwn unwaith ac am byth i chi gadw at yr uchod, ac osgoi ni'n gorfod gofyn yn unigol i chi.

Diolch yn fawr,

Holl oedolion Ysgol y Gorlan.



Please help **us** to keep your precious children safe.

We ask once and for all that you respect the above message so that we do not have to approach individuals.

Thank you,

All the adults of Ysgol y Gorlan.